УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ – УСТАВ НА "Суиснайф Геймс" ЕООД	**INCORPORATION DEED - STATUTES OF Swissknife Games EOOD**
Настоящият учредителен акт - устав, за учредяване на еднолично дружество с ограничена отговорност **"Суиснайф Геймс" ЕООД** (наричано за краткост по-долу **"Дружество"**) в Република България беше изготвен и подписан на 23.03.2023 г. от едноличния собственик на капитала на Дружеството, а именно: **Фелипе Катена Лопес,** испански гражданин, роден на г. в Мадрид, Испания, ЛНЧ: , притежаващ документ за самоличност № издаден на г. от Кралство Испания, валиден до г. (наричан за краткост по-долу "**Едноличен собственик**").	This Incorporation deed - Statutes for the incorporation of a solely-owned limited liability company **Swissknife Games EOOD,** (hereinafter referred to as **the "Company"**) in Republic of Bulgaria was prepared and executed on 23 March 2023 by the sole owner of the capital of the Company's capital, namely: **Felipe Catena Lopez**, Spanish citizen, born on in Madrid, Spain, Foreigner's PIN: , holder of personal identification document No. , issued on by the Kingdom of Spain, valid until (referred hereinafter as the **"Sole Owner"**).
Член 1 ***Фирма на Дружеството*** Едноличният собственик на Дружеството го учредява като еднолично дружество с ограничена отговорност с фирма **"Суиснайф Геймс".** Името на Дружеството може да се изписва и на латиница по следния начин: **Swissknife Games.**	***Article 1*** ***Company name*** The Sole Owner of the Company establishes a single-member limited liability company with the name **"Суиснайф Геймс".** The name of the Company shall also be written in Latin letters as: **Swissknife Games.**
Член 2 ***Седалище и адрес на управление*** Седалището на Дружеството се намира в Република България, гр. София. Адресът на управление на Дружеството е: гр. София, пощенски код 1303, ул. Св. Св. Кирил и Методий № 141, ет. 3, ап. 16	***Article 2*** ***Registered seat and management address*** The Company shall be seated in the Republic of Bulgaria, Sofia. The Company's management address is 141 Sv. Sv. Kiril i Metodiy Str., fl. 3, ap. 16, postal code 1303, Sofia.
Член 3 ***Предмет на дейност*** Дружеството има следния предмет на дейност: проектиране, разработване, редактиране, включително актуализиране и разпространение на видеоигри и всякакви други продукти, свързани с видеоигри, както и всяко друго медийно съдържание за кино, реклама, визуализация на продукти, телевизия, социални медии или всяка друга дейност, която не е забранена и отговаря на специалните изисквания на приложимото законодателство в страната и	***Article 3*** ***Subject of activity*** The subject of the activities of the Company shall be: design, development, editing, including updating and distribution of video games and any other video game related products as well as any other media creation for cinema, advertisement, product visualization, television, social media, or any other activity that is not prohibited and complies with the special requirements of the applicable legislation in the country and abroad.

чужбина.	
Член 4 ***Срок*** Дружеството се учредява за неопределен срок.	**Article 4** **Term of existence** The Company's existence is not limited by term.
Член 5 ***Ограничена отговорност*** 5.1 Дружеството не отговаря с имуществото си за задълженията, поети от Едноличния собственик или от свързани с него лица. 5.2 Едноличният Собственик отговаря за задълженията на Дружеството до размера на дружествения си дял в имуществото на Дружеството.	***Article 5*** ***Limited liability*** 5.1 The Company shall not be liable for debts of the Sole Owner or his affiliates. 5.2 The Sole Owner shall be liable for debts of the Company up to the amount of its share participation in the capital of the Company.
Член 6 ***Едноличен собственик*** 6.1 Едноличен собственик на капитала на Дружеството е: **Фелипе Катена Лопес,** испански гражданин, роден на) г. в Мадрид, Испания, ЛНЧ: l, притежаващ документ за самоличност № , издаден на г. от Кралство Испания, валиден до г. 6.2 Адресът за кореспонденция на Едноличния собственик е: гр. София, пощенски код 1303, ул. Св. Св. Кирил и Методий № 141, ет. 3, ап. 16.	***Article 6*** ***Sole owner*** 6.1 The Sole owner of the Company is: **Felipe Catena Lopez,** Spanish citizen, born on in Madrid, Spain, Foreigner's PIN: holder of personal identification document No. , issued on by the Kingdom of Spain, valid until . 6.2 The address of the Sole owner for correspondence shall be 141 Sv. Sv. Kiril i Metodiy Str., fl. 3, ap. 16, postal code 1303, Sofia.
Член 7 ***Капитал на Дружеството*** 7.1 Капиталът на Дружеството е в размер на 1000 /хиляда/ лева. Капиталът на Дружеството се разпределя в 100 /сто/ дяла по 10/десет/ лева всеки. 7.2 Едноличният собственик на Дружеството е собственик на целия капитал. 7.3 Към датата на регистрация на Дружеството в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел записаният капитал е внесен изцяло от Едноличния собственик.	***Article 7*** ***Capital of the Company*** 7.1 The capital of the Company shall be BGN 1000 /one thousand/ Bulgarian Levs. The capital of the Company shall be divided into 100 /one hundred/ shares of BGN 10/ten/ each. 7.2 The Sole Owner of the Company owns its entire capital. 7.3 As of the date of registering the Company in the Commercial Register and the Register of Non-Profit Legal Entities the Sole Owner has paid up the entire capital.

Член 8 ***Фондове*** Дружеството може да формира фонд "Резервен" и други фондове, предвидени в българското законодателство, по ред, съответстващ на приложимите български данъчни и търговски норми, и в размери, допълнително определени от Едноличния собственик.	***Article 8*** ***Funds of the Company*** The Company shall form a Reserve fund and other funds envisioned by the Bulgarian law, in order compliant with the applicable Bulgarian tax and commercial norms, and in amounts additionally determined by the Sole Owner.
Член 9 ***Органи на управление на Дружеството*** Органи на управление на Дружеството са: 9.1 Едноличният Собственик и 9.2 Управител на Дружеството.	***Article 9*** ***Management bodies of the Company*** The management bodies of the Company shall be: 9.1 The Sole Owner and 9.2 The Managing Director of the Company.
Член 10 ***Правомощия на Едноличния Собственик*** Едноличният Собственик има право да взема следните решения: 10.1 Изменя и допълва Учредителния акт - Устав; 10.2 Прехвърля дружествени дялове на нови съдружници; 10.3 Приема годишния доклад и финансовите отчети на Дружеството, решава въпросите за разпределението на печалбата и за нейното изплащане; 10.4 Взема решения за намаляване и увеличаване на капитала; 10.5 Избира и освобождава Управителя (Управителите), определя възнаграждението му (им) и го (ги) освобождава от отговорност; 10.6 Взема решения за откриване и закриване на клонове и/или представителства на Дружеството и за участие в други дружества; 10.7 Приема решения относно придобиване и разпореждане с недвижими имоти, както и ограничени вещни права, ипотеки, тежести върху недвижими имоти и наеми на имоти на Дружеството за срок над 3 години;	***Article 10*** ***Powers of the Sole Owner*** The Sole Owner is entitled to take the following resolutions: 10.1 Amends and supplements the Incorporation deed - Statutes; 10.2 Transfers shares to new shareholders; 10.3 Approves the annual report and the financial statements of the Company and decides on the distribution of the profit and its payment; 10.4 Decides on increasing and decreasing the capital; 10.5 Elects and dismisses the Managing Director(s), determines their remuneration and discharges them from liability; 10.6 Decides on opening and closing of branches of the Company and participation in other companies; 10.7 Adopts decisions on acquisition and disposition of real estate, as well as limited property rights including taking, mortgages, encumbrances against real properties and lease agreements for real properties of the Company with a term exceeding 3 years;

10.8 Взема решения за предявяване искове на Дружеството срещу Управителя и назначава представител за водене на процеса;	10.8 Decides on filing of claims of the Company against the Managing Director and appoints a representative for the litigation;
10.9 Взема решения за внасяне на допълнителни парични вноски;	10.9 Decides on making additional monetary contributions;
10.10 Взема решения за преобразуване или за прекратяване на Дружеството;	10.10 Decides on the Company's reorganization or dissolution;
10.11. сключва сделки, които са извън обичайната търговска дейност на стойност от или над 5 000 евро; и	10.11. executes transactions outside of the scope of the regular commercial activity in the amount of or exceeding EUR 5 000; and
10.12. Взема решения по всички въпроси, отнасящи се до дейността на дружеството, когато намери това за необходимо.	10.12. Decides on any and all questions related to the activities of the Company, whenever he finds it appropriate.
Член 11 ***Документиране на решенията***	***Article 11*** ***Records of the decision***
11.1 Едноличният собственик взема решенията си в съответствие със законите и вътрешните процедури на Дружеството като редовно и своевременно ги документира.	11.1 The Sole Owner shall take decisions pursuant to the laws and his internal procedure and shall keep on file full record of the decisions.
11.2 Във връзка с чл. 137, ал. 4 от Търговския закон, всички решения на Едноличния собственик се приемат в обикновена писмена форма.	11.2 11.2 In relation to art. 137, para. 4 of the Commerce Act, all resolutions of the Sole Owner shall be adopted in an ordinary written form.
Член 12 Управител на Дружеството	***Article 12 Managing Director of the Company***
Управителят (Управителите): 12.1 се назначава(т) от Едноличния собственик; 12.2 се освобождава(т) от Едноличния собственик;	The Managing Director (s) shall: 12.1 be appointed by the Sole Owner; 12.2 be dismissed by the Sole Owner;
12.3 управлява(т) Дружеството в съответствие със законите и решенията на Едноличния собственик;	12.3 Manage the Company in compliance with the laws and the decisions of the Sole Owner;
12.4 представлява(т) Дружеството пред трети лица.	12.4 Represent the Company before third parties.
Член 13 Приемане на нови съдружници	***Article 13 New shareholders***
13.1 Могат да се приемат други съдружници в Дружеството - физически и юридически лица, в съответствие с разпоредбите на настоящия Учредителен акт и на българското право.	13.1 Natural and legal persons may become shareholders in the Company in accordance with the rules set out in these Statutes and the Bulgarian laws.

13.2 Решението за приемане на нов съдружник се взема от Едноличния собственик въз основа на писмена молба, подадена от кандидата. 13.3 Приемането на нов съдружник води до преобразуване на Дружеството в дружество с ограничена отговорност с повече от един съдружник.	13.2 A new shareholder may be admitted to the Company with a decision of the Sole Owner based on a written application by the candidate. 13.3 The admission of a new shareholder shall lead to the transformation of the Company into a limited liability company with more than one shareholder.
Член 14 ***Действия, извършени преди вписването*** Всички права и задължения, възникнали от извършване на дейност от името на Дружеството преди вписването му в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел към Агенцията по вписванията обвързват Дружеството при условие, че действията са били извършени от Едноличния собственик или от изрично упълномощено от него лице в рамките на упълномощаването.	***Article 14*** ***Activities prior registration*** All rights and obligations arising out of activities carried out in the name of the Company prior to its registration at the Commercial Register and the Register of Non-Profit Legal Entities to the Registry Agency shall be binding on the Company, provided that such activities were carried out by the Sole Owner or by a person expressly authorized by him in compliance with such authorization.
Член 15 ***Прекратяване на Дружеството*** Дружеството може да бъде прекратено: 15.1 по решение на Едноличния собственик; 15.2 при обявяване в несъстоятелност; 15.3 по решение на компетентния съд в случаите, предвидени в закона; 15.4 при ликвидация/смърт на Едноличния собственик; 15.5 В други случаи, предвидени в закона.	***Article 15*** ***Termination of the Company*** The Company shall be terminated in case of: 15.1 Decision of the Sole Owner for termination; 15.2 Declaration of insolvency; 15.3 Decision of the competent court in the cases provided for by the law. 15.4 Liquidation/death of the Sole Owner; 15.5 In other cases envisioned by the law.
Член 16 ***Други*** Този Учредителен Акт – Устав е съставен в съответствие със законите на Република България, в 3 (три) еднообразни екземпляра, по един за Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел, за банката и за Едноличния собственик/Дружеството.	***Article 16*** ***Miscellaneous*** This Incorporation Deed - Statutes is prepared in accordance with the laws of the Republic of Bulgaria, in 3 (three) identical copies, one for the Commercial Register and the Register of Non-Profit Legal Entities, one for the bank and and one for the Sole Owner/the Company.

Едноличен собственик на капитала/Sole owner of the capital:

.....

Фелипе Катена Лопес/Felipe Catena Lopez